عدد ٢٢١ — النسخة ٢٥ صانتيما — السنة الخامسة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البوسطة عدد ١٠٢ بتونس

Case Postale 102 — TUNIS



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

A N-NADIM

الاشتراك

من سنة............. ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصولات

لا تعتبر الّا متى كانت مختومة وممضاة من صاحبها

حسين الجزيري

الاعلانات — يتفق في شانها مع الادارة

تونس يوم السبت ٥ محرم ١٣٤٤ — تصدر كل يوم سبت — وفي ٢٥ جويلية الافرنجي سنة ١٩٢٥

عواطف كاذبة

ياكلون ما تشتهيه نفوسهم ، ويلبسون ما يزركش قاماتهم ، ويقطنون اين يطيب لهم المقام ، ويتناولون ما تتوق اليه طباعهم ، ويحرزون على كل ما تطمح اليه اذواقهم ، وفي حال الضعيب وخصاصتي لا يفكرون ! اولائك هم الذين يستخدمون ويسخرون الصعاليك والفقراء في متاجرهم ومزارعهم ، ومصانعهم ومطابعهم ، ثم لا يقدرون لهم عملا ولا يكبرون لهم تعبا ولا ينقدونهم من اجورهم الواجبة المفروضة الّا بقدر ما تنبلنا الزنابير من العسل ، او بقدر ما يبقى للغريق من الامل !

يغنم ويربح ويستفيد ذلك الشامخ باتساع اعماله وغزارة ايراده وما استفادة جنابه الا ثمرة تعب ونصب اولائك المسخرين بامره في كامل سوائع النهار وهو كالخشبة المسندة ليس له من العمل الا استثمار السواعد والاعناق ، واجهاد العقول والاحداق ، بغية الاستزادة من المال ، وتوسيع دائرة العيش في البذخ والشراهة بينما تصبح وتمسي يد ذلك العامل المسكين شاغرة ، وهو لا يتقاضى من ذاك المقتر الا الوعود المردفة باخلافها ، والاعذار المتتالية باصنافها ، كان ليس لاولائك الضعفاء من عيال ولا اطفال ، ولا ديار ، ولا اوطار ، ولا بطون تطلب الاقوات ، ولا عائلات تفتقر الى الحاجيات !

هذه عقيدة الحاملين لقلوب حجرية اوصخرية ومن اجل هذا سوغوا واباحوا لانفسهم الشرهة ان تقضي عن مراعاة ومواساة عمالهم الذين تراهم يريقون من جباههم عرقا فيستحيل العرق الى ما يكسو مسخريهم مهابة هي في الحقيقة ذل ، وجمالا هو في الواقع بشاعة ورقاعة ، الى قيام الساعة !

اطلعنا بعض العمال عند بعض الاسياد سوء الله منهم الوجوه والاقفية على ما يوجب الشفقة عليهم ، والبكاء لامانيهم ، فعجبنا لما قالوا وما عددوا ، وما تذمروا وما رددوا ، ودعونا معهم بضد الخير على تلك العواطف الكاذبة ، والضمائر الغير الصالحة ، والخناجر المستاثرة ، والبقاث المستنسرة ، والله يتقبل ذلك الدعاء ، الموجه منا ومنهم الى السماء .

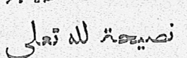
قال قائل منهم نحن في خدمة لكع يدعي انه رجل ويزعم انه وجيه وهو عايش في خلاعاته ، وشهواته من عرق جبيننا ، وكد يميننا ، والشهور تمضي علينا الواحد بعد الواحد وهو لا يواصلنا من الاجور الا بالتسويف والوعود بينما نحن في ضيق واحتياج ، وعيلة وعلاج ، واذا ما الح احدنا في الطلب اعطاه جزءا يسيرا على الحساب ، لا ينفع لتصليح قبقاب !

وقالوا جميعا انا سئمنا العيش في حياة عسيرة بنمط كهذا ، اتعاب غزيرة ، ومشاق كثيرة ، ورب العمل لا يبصرنا الا كما يبصر الحمار اجرته المسخرة بل ان هذا لا يسخر دوابه تلك الا بعد ان يشبعها شعيرا كثيرا وصاحبنا يشاء ان نتجز العمل في اوقاته ونحضر ما يعن له من خدماته ، وسيان عنده اكلنا ام جعنا ، وضررنا ام نفعنا ، وقد اردنا ان نكاشفك حالنا او نسر لك النجوى ، ولا بد من شكوى . . !

قلت ماذا اقدر ان اصنعه لكم والاقدار هي التي القتكم في يد اللكع الذي تحكون عنه ومن قلبه الا كمه وبصيرته العمياء وعاطفته الصوانية ، ولو لم تكن الضمائر من صنع الله وهو وحده القادر على تطبيعها وتهذيبها ، لكشفت لكم عن بصيرة صاحبكم وعالجتها بما يجعله حساسا يهاب عرق الجبين ، ويقدر خدمات العاملين ، ولكن ما العمل يا هؤلاء ؟ فاني لا ارى لكم من حيلة الا ان تزهدوا في عرقكم ، وتقصدوا باب خالقكم ، وتطرقوا اسبابا ينفعكم طرقها ، وما من دابة في الارض الّا على الله رزقها ، /

حسين الجزيري

رياض الظرفاء


نصيحة لله تعلى

هي الصحافة مهنة التشريب * لكنها ضرب من التجويف
حاذر اخي ان تبتلى بهمومها * ان الهموم كقلعة في الصيب
ان كنت ذا مال فكبر اربعا * ومن الايمان محاسن التنظيف
واذا غدوت مولعا عن سادة * شغفوا بما ياتي من التصنيف
فاباشر بشي لا سبيل لحصره * او عده لكن من التسويف
يمضي المحصل للحساب مقدما * وصلا فيشبعه من التصريف
واذا اتاه مع البريد مضمنا * قال ارجعوه كفى من التخويف
فاسال معي كيف الخلاص مع الذي * ما انفك يطلب اجرة التصفيف
كل يريد الاشتراك وقابل * ما شئت من عتب ومن تعنيف
هذي صناعتنا فلا تركن الى * فخ يريك مصائب التكتيف

يسألونك عن ...

الميت المرزوق

فها انا احكي لك عجبا رايته بعيني ، وكنت في حيني اسمعه من يقولون (فلان حي يرزق) ويعلموا ان بعض الاموات ايضا يرزقون ، وكثيرا من الاحياء يجوعون فيتضورون فيموتون !

حصل في الترمفاي خلاف فجدال فعراك بين الخلاص ، واحدى بنات الناس ، حيث زعمت هذه ان ليس معها اكثر من عشر صانتيمات وحلفت على ذلك بايمان كثيرة ، متنوعة بين غليظة وصغيرة ولكن ابناء الحلال لا يعدموث فقد تبرع احد الراكبين بدفع ما ينقصها حسما للنزاع ، وقطعا لمرض الصداع - نزلت تلك السيدة في منتصف المسافة ، وصادف ان نزل عبدكم هذا مع تلك السرنافة ، وما ان مشت قليلا حتى وقفت امام شباك ضريح ، واخذت تقول وتقول وتقول ، وعبدكم هذا يراقبها من مسافة لاتطول ، وبالاخر اخرجت كمية من النقود ، ونثرتها على ذلك التابوت الممدود ، ثم ربطت في الشباك قطعة من الكتان ، وسارت في ذمة الشيطان !

تقدم عبدكم هذا ليحصي القروش . فاذا بالتابوت مفروش ، وكذلك يدفعون الى الاموات ، بينما الاحياء في اسوء الحالات ،

قلت وتلك السيدة المحترمة قصف الله عمرها الم تقسم وهي في الترمفاي جالسة ، بانها فالسة ، فما بالها تنثر الفلوس على التوابيت ، كانها امام بائع الزيت ؟

اما جهل الناس فانه سيجرهم الى اعمق مما سمعت في طريق العمى ، واما عبدكم هذا فهو قد عزم وعول على تاسيس تابوت وشباك ، ويا نعمت الصناعة بلا تعب ولا اتقال ، ولا كثير رؤوس اموال وبالاختصار ، فقد وجد حرفة عبدكم ... (المهذار)



نرجو من الباعة ان يقدموا لنا حساباتهم بموفى جويليه ونتنظر من المشتركين الذين كاتبناهم والذين سنوجه لهم الوصولات قريبا ان لا يحملونا النفقات بدون جدوى وليذكروا ان المال قوام الاعمال



(السبت)

راس الهم دادا عيشه !

اعترف المسمى ابلي ديبلا بتوزيعه مطبوعات شيوعية وشهد عليه شهود بانه صرخ في طريق عمومي داعيا على فرنسا بالسقوط ، ولما وقف في هذا النهار امام المجلس الجناحي الفرنساوي زعم محاميه الافوكات سيلفستر ان موكله كان العوبة في يد جماعة من الاهليين اغتنموا وجوده على حالة سكر !

اننا رغبنا في نشر هذه النقطة لتستقر في الاذهان حتى لا ياخذ الناس العجب يوم يقول القائلون ان المتسبب في تغير الطقس هم الاهالي ! والمتسبب في هيجان البحر هم الاهالي ! والمتسبب في احتضار « النهضة » هم الاهالي ! والمورد للريح الاصفر هم الاهالي ! وحسبنا الله ونعم الوكيل ، نعم المولى ونعم النصير !

(الاحد)

فيل له خرطوم طويل !

اذا كان الجزار قادرا على موالاة النفخ عند ذبحه للنعجة ليفصل جلدها عن لحمها فانه يمكنه ان يصيرها بمثابة البقرة طولا وعرضا - قرانا في جريدة « اللوفر » الباريزية بعنوان (توقيف عون لعبد الكريم بالايالة التونسية) ما ياتي :

« بعد المراقبة الطويلة وقع ايقاف عمر بن قفراش رئيس الحزب الدستوري بقابس واستفيد من التفتيش وجود حجج تؤيد بكيفية جلية انه متعاطي نشر الدعوة ضد فرنسا وله علائق مع عبد الكريم » !

فاعلم ان هذا الخبر كتلك النعجة ورواته هم النافخون ! واذا بلغت هاتيك الشاة جسامة البقرة فان هذا الخبر سيصير كالفيل له خرطوم طويل !.

(الاثنين)

لم يسجن احد !

باحتراز تام نذكر اليوم (تهبديا) ما بلغنا على السن المتحدثين من حدوث حادث في جزيرة جربه اسيف جدا وفظيع بكثرة ما دام صورته ان تابع قاضي الصلح هناك قد مات قتيلا حين غياب متبوعه في رخصة وقيام (صالح حفصه) العضو بمجلس قابس مقامه كقيام القتيل بخدمة هذا النائب وتوريد كل ما يطلبه ...!

وقد عهدنا الى ثقة كي يوافينا بتفاصيل الحادث زيادة عما استفدناه مما يقال ان (المراة ...) اجابت به لدى استنطاقها وسيكون الكلام طويلا .

(الثلاثاء)

تقريظ مؤلف

اهدانا حضرة الشيخ علي عبد الرازق من علماء الجامع الازهر واحد القضاة الشرعيين بقاهرة مصر نسخة من كتاب الفه اخيرا وسماه (الاسلام واصول الحكم) ، وطبعا فهو يؤمل من « النديم » تقريظ كتابه هذا اذ ليس من مصاهرة بيننا وبينه قضت عليه بان لا ينسانا ولا يغفل عن اتحاف مكتبتنا بجمال مؤلفه المشار اليه - وقياما ببعض الواجب نهب لتقريظه باثبات الخبر الآتي :

اصدر فضيلة شيخ الجامع الازهر امره بتشكيل هيأة تاديبية من كبار العلماء لمناقشة الشيخ علي عبد الرازق فيما كتبه بشان (الاسلام واصول الحكم) وقد طلب العلماء مصادرة الكتاب المذكور ،

اما من ناحيتنا فاننا نسال للشيخ لطفا ورحمة وصبرا ونؤمل ان يكون حسابه يسيرا ،

(الاربعاء)

وجوه لا تحمر

بكل قحة ذكرت تونس الفرنساوية ان معمرا قتل اهليا من النهايين ... ولم تخجل ان اخذت تصيح بان المعمرين اصبحوا في خطر يقتضي اعادة نفوذ العمال التاديبي !

دائما المعمرون في خطر ! ودائما الاهالي في تهجم ! ودائما جريدة « تونس الفرنساوية » هي الشاهدة على ذلك وللحديث بقية

(الخميس)

الصبر كالصبر مر في مذاقته !

صاح وناح الاخ (سعيد ابوبكر) من نزول صاحب « النديم » ضيفا عليه في الايام الماضية واكله الخبز اكلا لما وحبه المرطبات حبا جما فقرات ذلك وصبرت صبرا جميلا والله يعلم (وصاحب الوكالة يعرف) ان كلا من ذلك الصائح النائح وضيفنا

الكريم قد نـزلا معا على هذا العبد السخي الذي صرف عن اكله واكلهما في غداء واحد ما يشتري بقـرة تتكلم بكل اللغـات ، او جاموسة تقـص الروايات ، الى ان نطق صاحبنا (الصحفي المتقاعد) حامدا ربه الذي ابعد السحاب عن ناديه ، وجعله حواليه ولا عليه ، فانطقني الامر رغم انفي واذني وغير ذلك وصح لي ان اصيح فوق صياح الصائحين واناادي انني ما قدرت على كتم القصة ، واحتمال القصة ، ما دام (سعيد) قـد اكل حولة بعير ، وحسين تناول ما يطلبه الوزيـر والاميـر ، وكل ذلك على حساب العبد الحقير ـ جاش الصدر بهذا الحق فقلناه بعـد صبر طويل والله سبحـانه ولي الصابرين

(راجح)

النديم ـ ما اجمل مدينة سوسة وانـا اليهـا راجعون !

(الجمعة)

ماذا في سوسة ؟

اهـم جواب على السؤال : انـ في المدرسة القرءانية الاهلية هناك معلـما للغـة الفرنسوية يقولـون انه يكاد يقضي على المدرسة بفضاضته وضربه التلاميذ بافراط في كل الاحايين ضربا لا تطيقه الاحمرة مما دعى الكثيرين لاخراج ابنائهم من المدرسة ! فعسى انـ يرتـدع هذا الرجل ويكف ولا يضطرنا للعود بنشر ما يصلنا في شانه ،

بعض كـلمات

ـ ماكان اكبر اسفنا حينما شعرنا اخيرا بانـ سي (عبد العزيز الباجي) النائب بالمجلس الكبير قد احرز على وسام ولم نقم بواجب تهنئته ، لذلك سنتلافى الامر قريبا .

ـ عنونت جريدة «النهضة» احدى افتتاحياتها المفيدة ... بهذا العنوان (اهمال بالمجلس البلديه بالحاضرة) فاعترفنـا لهـا بابتكارها لغـات دون اللغات الموجودة فوق الارض !

ـ مضى يوم وثان وثالث ورابع من هذا الاسبوع لم نسمع فيها صوتا للبوق الدولي او (الزمارة) الرسمية والبحث يجري باهتمام

ـ ما زال الناس يتذمرون من اصحاب عربات (تحت الصور) المشطين في اسعارهم وسوف تسمع المحافظة هذا القول



يا للتعاسة !...

ليس في الواشي والرقيب رجاء الا

خير ما دام في النفوس خساسه

فعلا في الصدور ما يعجز الشب

طـان عن فعله ! فيـا للتعاسه

لعبا في الغرام دورا... ومد ولا

ـلى الغـرام تحـولا للسياسه

سعيد...

العقد البديع

اللغز الماضي لفظ (جراب) والذين نجحوا في حله هم الادباء : مصطفى بن شعبـان (الاول) ـ محمد الوزير ـ محمد بن خليفه ـ محمد مزيد ـ محمد الدهماني ـ محمد القعبوري ـ محمد العامري ـ خليفه ، س ـ الهادي الذيب ـ محمد بن خليل ـ العروسي السوسي ـ ابو عبد الله ـ

اما لغز هذا العدد فهو : اي اسم خماسي لنوع من الرياحين (٢١) منه اسم يطلقه العـوام على سحق نبات رواجه كثير ، و(٤٣٢) اسم لك ، و(٢٣٤) جمع لمفرد يدل على مركوب ، و (٢٤) اسم لشيء مضـاف اليك وهو كل يوم في تقدم ، و(٥٢٣٤) اسم عامي لماكـول يوكـل في وقت مخصوص ، و (٢٣٥) اسم لموضع في جسـدك ـ وجائزته كتاب (الرؤيا في بحث الحريه) يوجه للاول ان بعث (بريديا) طي حله بتامبر ذي ٢٠ صانتيما

شعر الشيخ معـاوية

قـال مخاطبا البحر عشية زيارته لاحـد الشطوط :

يـا بحـر عند الله وعندك

فـان الحـر جـار علينـا

وانـت مبـرد الاجسـام

كـانـك امنـا الحنينـا

ولو كان ماهوش عندي جرح

في ساقي توه نعمل عومه والا تبنا

شئوون

قضية المؤامرة الخياليـة

لا يزال الموقوفون في تهمة المؤامرة معتقلين اعتقالا مضى عليه الان نحو الستة اشهر قدمت في خلالها عدة مطالب في السراح الموقت وحتى اليوم لم يحظ مطلب بالقبول بالرغم من انتفاء كل ما من شانه ان يوجه التهمـة على الموقوفين

لقد تم بحثهم النهائي مساء الجمعة وبعده قدم مطلب للسراح ايضا وحتى الساعة لم ندر ما حصل وللجميع امل قوي في قبوله

شاعرا القيروان

بينا انا ارتب صحفا قديمة لاضعهـا بخزانة الصحف حسب اعدادها اذ وقع بصري (المسكين) على عدد من جريدة «القيروان» المقبورة من امد وفي العدد وقع البصر على قصيدة غراء كثيرا جادت وتكرمت بها اذذاك قريحة صاحب امتياز تلك الجريدة التي تعبنا في التفتيش على من يـرحم لنا عليها ولو مرة وما صاحبها الا (عمر العجرة) وما القصيدة الا تلك التي كـرر في كل عجـز من اعجـاز اباتها قـوله (يضبح خرص الطاريقة) فخطر لنـا خاطر واينـاه وسترونه سـدادا وهو الاقـتراح على (صالح سويسي) مشطر رباعيات الخيام ان يهب لتخميس تلك القصيدة التي باضتها قريحة زميله في الاشعار ، ومواطنه في الديـار قبل ان يتناولهـا شاعر غريب ، وانه لفـاعل ان شاء الله

شيـخ قرقنه

احمد البانقي

انه حازم جدا ونشيط اكثر مما يلزم، ولكن ليس فيما يلفت السكانـ اليـه نظره من تكاثر السرقات وتزايد الحوادث بل في التفتيش على كمية من الحلفا سرقت من اخيه ، وصلتنا كتابة مسهبة في ما فعلـه من هجومه مع الاعوان على محلات ومسا كن اناس ليسوا من ذوي السوابق ولا هـم من ذوي الشبهات للتفتيش عن حلفة اخيـه ولم تكن بيده رخصة ولا اذن يجيز له ذلك !

انهي تشكي الناس من هذا الصنيع الى جناب عامل صفاقس ونحن نؤمل منه انصافهم ومقاصة ذلـك الشيخ

مقتطفات

اغنية المغلول

انا يا طير مغلول * متى انجو من الغل ؟
وهذا البال مشغول * فما يلهو عن الشغل
لقد عنت لي الغول * وطاحت بي على مهل
فرجي اليوم مأمول * فصح يا طير في اهلي
* * *
اعن يا طير في الاسر * فتى لم يالف الاسرا
وقم غرد مع الفجر * وغن الروض والفجرا
لقد اخذوا على صبري * فالهم قلبي الصبرا
انا يا طير مغلول * فهل تحنو على غلي ؟
* * *
لك الجو وما ضما * ولي القيد وما زما
فان لم تعرف الهما * فقلبي مفعم هما
اعاني البث والغما * ففرج عني الغما
انا يا طير مغلول * فخلصني من الغل !

(الميزان) (شفيق جبري)

اعلان لمشتركي تقويم المنصور

نبشر المشتركين بهذا السفر الحافل ان طبعه قد قارب الانجاز ، وسيكون بحول الله روضة غناء بها من كل فاكهة زوجان وبهذه المناسبة نرجو ممن لم يوجه الى الآن معلوم اشتراكه ان يبادر بارساله الى نهاية اليوم السادس من المحرم كما نرجو من الذين بايديهم مقتطعات ان يوجهوها الى نهاية اليوم المذكور ولجميعهم الشكر سلفا

حسن المدني

زوج وزوجة

هي - اراك نسيت وصيتي او غفلت عنها !

هو - كيف ؟ وانا الحريص على ارضائك بكل ما تطلبين !

هي - اذن لم لم تاتني بالحلة التي اقترحت عليك ان تكون من قماش (المعمل المصري التونسي) لان شهرة هذا القماش الجميل الذي صار حديث اليوم جعلني مشتاقة لرؤية هذه المنسوجات الرفيعة وفوق ذلك فاني تونسية واحب ان اتزيا بثوب تونسي .

هو - حقيقة ما تقولين فاني مررت بمحل السيد محمد الديماسي بسوق الصوف عدد ١٩ فرايت ما جعلني ابتهج بتلك المصنوعات الساحرة وساتيك ما تريدين منها ارضاء لك ومساعدة لمواطني في رقي بلادي .

ايك اعيني

والمدار على اسماعك ان سي (يعني معنيه) قد ركب اوسيركب للتجول في الجهات . وتحصيل الاشتراكات ، وما علينا الا ان نوصي اصحابنا واحبابنا ، وجميع عباد الله الذين يهمهم الشان . ويلاقون هذا الانسان . ان يكرموه بما يستحق من انواع الاكرام . ومثلهم من يذوق الكلام . وبدون ان نحتاج لايضاح كبير نقول ان في (المكنين) رجلا كان حاشاك (مكاسا) فاصبح من احزم (الكلاوفية) والمتزلفين غير ملتفت الى تاريخه القديم في المكنين وسنشرح بعون الله ما وقع وجرى له بقصر هلال حتى يقلع عن اعماله اذا عرف انه (اليف لا شي عليه) . اما ما يخص اعوان المحافظة بالعاصمة فانهم لا يزالون متغافلين من المهمات مشتغلين بتتبع التافهات . واذا اراد الله خيرا بمن كاتبناهم في هذا الاسبوع الهمهم الى اجابتنا بالمفيد حسبما تقتضيه الاداب من جهة والحقوق من اخرى اذ لا فائدة في القيل والقال وقارص الجدال . وعلى كل من اراد رائحة طيبة ان يبادر باخذ باقة فل من عند (القمقوم) الذي يقدم الى المحطة من الحمامات في كل مساء . والى اللقا .

لا تنس ! لا تتاخر !

واعلم اصدقاءك بان كتاب (القوانين الفقهية) لابن جزي قد ناهز طبعه التمام وهو - كما تعلم - الكتاب الذي لا يستغنى عنه احد لانه جمع بين اصول الدين وفروعه وشمل ما تفرق في كتب الفقه سواء من الابحاث التاريخية المفيدة وبعرفي جويلية يغلق باب الاشتراك ويبدل سعره . فبادر قبل ذلك لدفع اشتراكك ٢٥ فرنكا الى محل الحازم السيد محمد الامين بالكتبية عدد ١٢ بتونس

الى الشركات

رجل ثقة امين له دراية تامة بتجارة العطرية فعلى من رام استخدامه من الشركات او الافراد ان يراجع ادارة هذه الجريدة

تنزيل هائل في الاسعار

بمناسبة فصل الحر جلب التاجر السيد حسن بن سالم (بسوق النساء عدد ٥٢ بتونس كمية مهمة من (شروبوات) صفاقس على اختلاف انواعها باسعار دون المعتاد . كما يوجد لديه مياه رفيعة من ورد وياسمين وزهر الخ وعطورات عربية وافرنجية وكلونيات متنوعة والند بانواعه للبخور وجبايب عمل تونس وفوطه وسكروته عال مع حسن المعاملة والهاودة في الاثمان

تامل في هذا

واقصد محل تجارة السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٢ - ٥ اذ تجد به القمراية شخمة وبيضاء وانواع البرفز الاتية : زقلار - تميمي - احرار - كمال باشا نظومه - محمد رشاد - السعد دستور - مبروكه - ، به ايضا انواع البشاكي والمظلات واصناف الكلونيات والتاي الرفيع وغير ذلك مع الهاودة والبشاشة

تفضيض المرآة

حدث بنهج سيدي علي عزوز عدد ١٢ معمل مصري لتفضيض المرايا كما يتعاطى هذا المحل اعادة تفضيضها من جديد ان كانت قديمة فتصير جديدة ذلك باسعار مناسبة جدا والصناعة مضمونة الاتقان .

بضائع جديدة

جلب التاجر النشيط السيد محمد الباجي البزع لمحله بسوق ... عدد ٢١ جميع انواع الطفطة مطروزة بالفضة الحرير والكريب دوشين المطروز والشربات العال والدراول الخالة والفلالي العاج والاواني النحاسية للعرائس وجميع ما يخص العائلة رجالا ونساء

التعاضد المالي

بنك وطني بنهج القصباء عدد ٢٠٨ بتونس يعضد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصريف الحوالات وتامين الاموال الخ

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

المطبعة الاهلية - تونس

انصاف كشاطي مطروزه وقمرايه وفرمسود وبرانس سوستي وحكير شامي عال عند الباجي المبزع